

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 2025. május 19. napján tartott üléséről.

Az ülés helye: Pálházai Közös Önkormányzati Hivatal

Jelen vannak: Bacsóné Lukács Katalin elnök
Behina László elnök-helyettes
Mahut Géza képviselő
Makó Edina jegyzőkönyv-vezető

Tanácskozási joggal meghívott:

Csató Szabolcs jegyző, dr. Timár Bernadett aljegyző

Igazoltan távol maradt:

Csató Szabolcs jegyző, dr. Timár Bernadett aljegyző

Bacsóné Lukács Katalin elnök megállapítja, hogy a megválasztott 3 fő képviselőből 3 fő jelen van, az ülés határozatképes.

Az elnök javaslatára a Képviselő-testület egyhangúan megválasztja jegyzőkönyv-vezetőnek Makó Edinát.

Javaslatára a képviselő-testület egyhangúan elfogadja az alábbi napirendet:

I. Tájékoztató a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin elnök

II. Előterjesztés a Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi zárszámadásának elfogadására

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin elnök

III. A Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola vezetésére vonatkozó pályázat véleményezése

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin Elnök

IV. Javaslat a Képviselő-testület 2025. II. féléves munkatervének elfogadására

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin elnök

V. Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin elnök

VI. Egyéb indítványok, javaslatok

Napirendi pontok tárgyalása:

1. Napirendi pont

Tájékoztató a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin Elnök

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy a 2025. április 14. napján tartott ülést követően a Húsvéti ételkészítés valamint a húsvéti tojásfestés alkalmából szervezett foglalkozások sikeresen megtartásra kerültek. A templom húsvéti díszítéséhez 50 000 Ft-tal járult hozzá a szlovák nemzetiségi önkormányzat.

Elmondja továbbá, hogy részt vett a Magyarországi Szlovákok Szövetségének közgyűlésén, Budapesten. A nemzetiségi tagjai részt vettek a településen megszervezésre került Te szedd! akcióban, amely rendezvény keretében megtisztításra került a város valamennyi utcája. Az anyák Napjáról méltóan megemlékeztek: köszöntéssel, közös délutáni szalonnasütéssel ünnepelték. A szlovák nemzetiségű lakosok nagy létszámmal vettek részt a Nove Mesto településen megrendezésre kerülő „Határokon átnyúló majális” elnevezésű rendezvényen. A nemzetiségi önkormányzat képviseltette magát a Sátoraljaújhegyi Magyar-Szlovák Két Tanítási nyelvű Nemzetiségi Általános Iskola és Kollégium fennállásának 75.évfordulója alkalmából szervezett ünnepségen. Kéri a tájékoztatás tudomásul vételét.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának 31/2025. (V.19.) határozata

a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről szóló tájékoztató elfogadásáról

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a két testületi ülés közötti időszak legfontosabb eseményeiről és a tett intézkedésekről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont

Előterjesztés a Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi zárszámadásának elfogadására

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin elnök

Bacsóné Lukács Katalin: Ismerteti a 2024. évi zárszámadási táblák adatait. Elmondja, hogy az elmúlt éven 4 351 004,- Ft bevétellel gazdálkodott az önkormányzat. A 2024. év zárszámadás kiadási során 2 834 285,- Ft szerepel, a kiadások többsége dologi kiadás, illetve egyéb működési célú kiadások. Ezen tételekről minden esetben közösen döntöttek, így nem kívánja azokat részletesen ismertetni. Az előző évi pénzmaradvány összege 1 516 719,- Ft volt. Kéri a 2024. évi zárszámadás melléklet szerint elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
32/2025. (V.19.) határozata
a 2024. évi zárszámadás elfogadásáról

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2024. évi zárszámadást a melléklet szerint jóváhagyja.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

3. Napirendi pont

A Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola vezetésére vonatkozó pályázat véleményezése

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin elnök

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy a Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola vezetésére vonatkozó pályázat került kiírása, mivel a jelenlegi igazgató vezetői megbízása 2025. augusztus 15. napján lejár. Tekintettel arra, hogy az intézményben a szakmai alapidokumentuma szerint szlovák nyelvoktató nemzetiségi nevelés-oktatás folyik, így vezetőjének megbízásával összefüggő döntéshez szükséges a nemzetiségi önkormányzattal való egyeztetés.

A Sárospataki Tankerületi Központ véleményezésre megküldte a beérkezett egy darab érvényes pályázatot, melyet mindenki áttanulmányozhatott. Javasolja a pályázat támogatását, és reméli az intézménnyel eddig kialakult együttműködés a jövőben is megmarad.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
33/2025. (V.19.) határozata
a Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola vezetésére benyújtott pályázat támogatásáról

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Hegyközi Nyelvoktató Szlovák Nemzetiségi Általános Iskola vezetésére benyújtott pályázatot támogatja.

Felelős: Elnök

Határidő: 2025. május 22.

4. Napirendi pont

Javaslat a Képviselő-testület 2025. II. féléves munkatervének elfogadására

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin elnök

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy a tervezet kiküldésre került, a kötelező napirendi pontokat tartalmazza. Kéri a terv elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
34/2025. (V.19.) határozata
a nemzetiségi önkormányzat 2025. II. félévi üléstervének elfogadásáról**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2025. II. félévi üléstervet az előterjesztés szerint elfogadja.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

5. Napirendi pont

Tájékoztató a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Előterjesztő: Bacsóné Lukács Katalin elnök

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy a húsvéti ételkészítés lebonyolítására, és húsvéti tojásfestés alkalmából megállapított költségek rendben elszámolásra kerültek. A templom díszítéséhez is megvásárlásra kerültek a virágok, ahogy a Passió éneklésére való felkészülésre megállapított költségek is. Az ülés elején már említette, részt vett a Budapesten megtartott közgyűlésen, melynek költsége szintén elszámolásra került, ahogy az anyák napi megemlékezésre valamint a Nove Mesto településen megrendezésre került „Határokon átnyúló majális” rendezvényen való részvételre megállapított költség számlái is. Szintén elszámolásra került a Magyar-Szlovák Két Tanítási nyelvű Nemzetiségi Általános Iskola és Kollégium fennállásának 75.évfordulója alkalmából szervezett ünnepségre megállapított költség is. Kéri a tájékoztatás elfogadását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
35/2025. (V.19.) határozata
a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztató elfogadásáról**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

6. Napirendi pont

Egyéb indítványok, javaslatok

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy az ülés elején már említette, hogy a nemzetiségi önkormányzat a Föld Napja alkalmából közös rendezvényt szervezett 2025. április 22. napján a helyi szlovák nemzetiségi általános iskola tanulóival. Kéri a rendezvény lebonyolítására fordított 10 000,- Ft összegű költség utólagos jóváhagyását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
36/2025. (V.19.) határozata
a Föld Napja alkalmából szervezett rendezvény költségeinek utólagos jóváhagyásáról**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Föld Napja alkalmából szervezett rendezvény költségeihez utólagosan 10 000,- Ft összeggel hozzájárul.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy a szlovák nemzetiségi önkormányzat részt kíván venni a 2025. június 7. napján a Kishutai Pünkösdőő és Családi napon. A rendezvény nemzetközi voltára tekintettel jó alkalom nyílik a kapcsolatépítésre többek között az anyaországi szlovák látogatókkal. A kulturális műsor részeként fellép a Huták Virágai Népdalkör is.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
37/2025. (V.19.) határozata
a Kishutai Pünkösdőő és Családi napon való részvételről**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt kíván venni a 2025. július 7. napján megszervezésre kerülő Kishutai Pünkösdőő és Családi napon. A részvétel költségeire 10 000,- Ft-os keretösszeget állapít meg.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin: Javasolja, hogy nemzetiségi és gyermeknap alkalmából május 24. napján a Hegyközi Általános Iskola és a pálházai szlovák nemzetiségű lakosok részvételével közösen szerveznek akadályversennyel és játékos feladatokkal tarkított összejevetelt. A lebonyolítás és jutalmazás költségekre kéri 40 000,- Ft összeg jóváhagyását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
38/2025. (V.19.) határozata
nemzetiségi és gyermeknapi rendezvény költségeinek jóváhagyásáról**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy nemzetiségi és gyermeknap alkalmából a Hegyközi Általános Iskolával közösen szervez rendezvény. A rendezvény költségeire 40 000,- Ft-os keretösszeget állapít meg.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy 2025. június 22. napján kerül megrendezésre az Úrnapja egyházi rendezvény. A hagyományoknak megfelelően részt kívánnak venni a sátor állításban és oltár díszítésben. Virág vásárlásához kéri a megjelentek támogatását 30 000,- Ft összegben.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
39/2025. (V.19.) határozata
az Úrnapja rendezvényen való részvételről**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Hitéleti tevékenység körében részt kíván venni az Úrnapja egyházi rendezvény előkészületeiben, valamint a sátor állításban. Vállalja az oltár díszítéséhez szükséges virágok megvásárlását 30 000,- Ft értékben.

Felelős: elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin: Javasolja, hogy a Pálházai Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat szervezzen szakmai továbbképzést a Pálházán élő szlovák nemzetiségi lakosok számára, Szlovákiába az anyaországba. Cél: a szlovák nyelv gyakorlása, és a szlovák kultúra megismerése. Ebben az évben javasolja Eperjes és Ólubló településeket felkeresni. Kéri a 2025. június 14. napjára szervezett utazás fedezetére 700 000,- Ft költségkeret megállapítását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
40/2025. (V.19.) határozata
az anyaországba történő szakmai továbbképzés költségeinek jóváhagyásáról**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2025. június 14. napján az anyaországba történő szakmai továbbképzés szervezéséhez felmerülő étkezés, belépők és utazás költségeihez 700 000,- Ft-os költségkeretet állapít meg. Felkéri az elnököt a költségek elszámolására.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, a továbbképzés zökkenőmentes lebonyolítása érdekében előzetesen végigjárják a tervezett útvonalat, hogy a szombati utazás a lehető leggyorsabban sikerüljön. A felmerült költségek fedezésére kéri 60 000,- Ft-os költségkeret jóváhagyását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
41/2025. (V.19.) határozata
az anyaországba történő kirándulás előkészítésének költségeinek jóváhagyásáról**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az anyaországba történő kirándulás előkészítésének szervezéséhez 60 000,- Ft összegű költségkeretet állapít meg.

Felkéri az elnököt a költségek elszámolására.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy hitéleti tevékenység körében a szlovák közösség 2025. június 29. napján részt vesz a római katolikus templom búcsú alkalmából szervezett szent misén és körmeneten Pálházán. Javasolja, hogy a nemzetiségi önkormányzat 30 000,- Ft összeghatárig virág vásárlásával járuljon hozzá a templom díszítéséhez.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
42/2025. (V.19.) határozata
templom búcsún való részvételről**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy Hitéleti tevékenység körében részt kíván venni a pálházai római katolikus templom búcsú alkalmából szervezett szent misén és körmeneten.

Vállalja az oltár díszítéséhez szükséges virágok megvásárlását 30 000,- Ft értékben.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy 2025. július 5. napján kerül megrendezésre a Magyarországi Szlovákok napja Bükk-szentkereszt településen, ahol a szlovák közösség előreláthatóan nagy létszámmal részt kíván venni. Javasolja az étkezés és szállás költségeinek támogatását 400 000,- Ft összeggel.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
43/2025. (V.19.) határozata
a Magyarországi Szlovákok Napja rendezvényen való részvételről**

Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2025. július 5. napján, Bakonycsernyén megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok napján részt kíván venni.

A Képviselő-testület számla ellenében a részvételhez kapcsolódó az étkezés és szállás költségét megtéríti 400 000,- Ft összegben.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin: Elmondja, hogy 2025. július 19. napján kerül megrendezésre Mikóháza településen a Cirill és Metód nap. Javasolja a rendezvényen való részvételre 10 000,- Ft-os költségkeret megállapítását.

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának
44/2025. (V.19.) határozata
a Cirill-Metód Napon való részvételről**

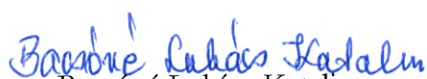
Pálháza Város Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2025. július 19. napján, Mikóháza településen megrendezésre kerülő Cirill-Metód napon részt kíván venni. A részvétel költségeire 10 000,- Ft-os keretösszeget állapít meg.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

Bacsóné Lukács Katalin további javaslat vagy hozzászólás hiányában lezárja az ülést.

K.m.f.


Bacsóné Lukács Katalin
elnök




Behina László
elnökhelyettes